

DEPOT LEGAL
N° 1104

1793

PARAISSENT LE DIMANCHE



A. N. 12 de PARIS
A. N. 18 de BRUXELLES
A. N. 4 de LONDRES
A. N. 4 de TOURCOING

MONITEUR DES VILLES DE:
DUNKERQUE
(Le Port de France)

MONITEUR DES VILLES DE:
MALO-LES-BAINS
(La plus belle des Plages)

MONITEUR DES VILLES DE:
ROSENDAEL
(La Vallée des Roses)

A. N. 30 de COSTENDE
A. N. 30 de BRUNS
A. N. 15 de A. LILLE
A. N. 112 de ROUBAIX

PUBLICITÉ:
Amand TURCK

DIRECTION ET ADMINISTRATION:
5, Rue des Sœurs-Blanches, 5

GERANT:
Maurice CHAGNON

CHRONIQUE DE JUILLET

A propos de « Francillon »

Le gros événement de la semaine est l'ouverture de la saison théâtrale au Kursaal. Au moment où je trace ces lignes la « première » n'a pas encore été donnée mais je parlerai la tête de la Jocoûde que la représentation fut très brillante. Cette « première » est, à la vérité, une « ancienne » puisque l'auteur de la pièce, le glorieux Alexandre Dumas fils aurait aujourd'hui près de quatre-vingt-dix ans. Mais cela ne veut pas dire que l'œuvre, *Francillon*, en l'espèce, sente le mois. C'est peut-être la comédie du maître qui a supporté le plus vaillamment le poids des années et, en l'échafaudant, Dumas fils était résolument entré dans la vie dramatique moderne. Il avait bâti sur un terrain nouveau qui n'était ni celui du Demi Monde ou de l'ami des Femmes, sur lequel paraissent trop de péripatéticiens et de péripatéticiennes, ces mots édités pris dans leur sens purement philosophique.

Pour ceux qui aiment l'histoire du théâtre, *Francillon* est le premier moule de la comédie contemporaine comme *Amouruse* de Porto-Richo en est le second et les auteurs à succès ne se comptent plus qui doivent une jolie chandelle ou si vous préférez, un joli feu de rampe à Dumas fils, cet homme qui avait un esprit terrible et qui eût été, si cela lui eût chanté, le premier vaudevilliste de son temps. On connaît son mot que l'on revoit encore dans les journaux : « Mon père est un grand enfant qui j'ai eu quand j'étais tout petit ».

Mais Dumas fils n'eût pas seulement des mots spirituels. Il eut des mots profonds et avec ceux dont il émaillait ses pièces, mots qui n'étaient pas seulement ce qu'on appelle aujourd'hui des « mots d'auteur » mais des mots de moraliste et de penseur. Il nous pourrait faire un beau livre de maximes.

L'auteur dramatique qui écrivit *Francillon* passa pour le plus audacieux écrivain de son époque. Lui-même s'imaginait être un dramaturge immoral et causant un jour à une femme du monde — ce qu'on appelle aujourd'hui des « mots d'auteur » — « J'aime à croire que vous n'avez pas coutuit vos filles à mes pièces ».

pas lui qui dans une préface dramatique a écrit cette phrase si noble et qui caractérise si parfaitement son théâtre : « La première condition d'une œuvre c'est la sincérité et ce qui est sincère est toujours châtié ».

Francillon est une pièce sincère, et

Le bon Dunkerquois auquel nous consacrons aujourd'hui quelques notes biographiques est un des figures locales les plus sympathiques connus. La galerie de portraits de *Dunkerquois-Enfants* est incomplète si la loyale physionomie de M. René Fichaux, n'y avait son trouvé place.

Le président de la Commission municipale des Fêtes — présidence qu'il occupe avec délégation du maire — tient en effet une place considérable dans toutes les manifestations de la vie dunkerquoise. Il est de ces bons citoyens qui, par vocation, sont destinés aux rôles actifs. Il en est qui excellent dans les rôles de conseillers et dont l'opinion est précieuse. M. René Fichaux est avant tout un homme d'action. Il fait de la vie publique « comme d'autres font du sport ». Ce n'est pas un rêveur. On peut être sûr que, chez lui, la pensée va de valeur que lorsqu'il lui est possible de la transformer en acte et ses qualités d'intelligence servies par d'admirables qualités de volonté lui ont permis d'être un des meilleurs ouvriers de la cité de Jean-Bart.

On peut dire que M. René Fichaux s'intéresse à toutes les sociétés locales. Sociétés politiques, sociétés littéraires, sociétés artistiques ou sportives, toutes lui ont donné leur part de présence. Nombreuses sont celles où il occupe la présidence ou la vice-présidence. (Le Comité Républicain vient justement de lui renouveler son mandat de vice-président.)

En outre, il conserve dignement l'héritage d'ancien envoyé de la patrie que lui légua son regretté père, ancien adjoint au maire en 1870 et, qui fut un des plus vaillants amis de la démocratie dunkerquoise aux côtés de Jean-Baptiste Trystram.

Mais deux groupements sollicitent de façon toute particulière l'activité et l'intelligence de notre concitoyen. Nous voulons parler de la Société des Fêtes de Bienfaisance de Dunkerque qu'il préside depuis 14 ans, succédant à M. le docteur Duriau père, et le Battalion des Sapeurs pompiers qu'il commande depuis 1909. C'est dans deux groupements, dont l'administration est si différente, qu'il donne sa véritable mesure d'homme d'action et de bon citoyen.

C'est aussi une belle œuvre d'art. Le public dunkerquois saura gré à M. Dervilly et à la Direction du Kursaal d'avoir choisi cette œuvre, qui aura été saluée par d'innombrables applaudissements lorsque paraîtront ces lignes.

SUMMER.

de l'homme bienfaisant et citer des traits bien connus de ses intimes. N'importe pas. Contentons nous de dire que peu nombreux sont ceux ayant eu une carrière aussi liante remplie et ajoutons que le public dunkerquois applaudira le jour où la petite fleur rouge de l'honneur se posera sur la poitrine de ce vaillant.

L. E. T.

ABONNEMENT Les abonnements au prix de 1 franc pour la saison, sont reçus 5 rue des Sœurs-Blanches, à Dunkerque.

Concert de Bienfaisance

Organisé par le 110^e de ligne
Le Dimanche 7 Juillet, à 8 h. 1/2
au Parc de la Marine

PREMIERE PARTIE
Batteries et Sonneries, Fifres, Trompettes et Clairons. Cors et Tambours anciens

1. LE HALLIEMEN (ordonnance du 1^{er} juillet 1766. Louis XV).
2. BATTERIES D'ORDONNANCE. (Louis XVI) L'Appel. La Marche.
3. LA CHARGE (1^{re} République)
4. MARCHÉ D'ORDONNANCE DE LA GARDE IMPERIALE. (1^{er} Empire)
5. A L'ENDRARD! LA CHARGE. (Grande Armée)
6. PAS DE GARDE SUR LA MARINE IMPERIALE. (1^{er} Empire)
7. LE REVEL. L'APPEL. LA SOUFFR. L'EXTINCTION DES FEUX. (Ordon. du 11 fév. 1855)
8. LE COUP DE LANGUE

Les jolies sonneries surprises le 22 juin 1901 viennent d'être rétablies par le Ministre de la Guerre à la date du 25 juin 1912.

9. MARCHÉ DU 110^e
Arrangé pour Fifres par M. Hevot, qui y introduit l'air populaire de Jean-Bart.

DEUXIEME PARTIE
MUSIQUE

10. MARCHÉ DES SOLDATS DE ROBERT BRUCE (1^{er} Empire)

Les chroniqueurs rapportent que cet air fut exécuté à la tête des troupes de Robert Bruce, lorsque ce héros couronné marcha contre le maréchal écossais qui avait été chanté à la guerre encore sous Louis XIII.

11. MARCHÉ QUI A ÉTÉ JOUÉ EN L'ENTRÉE TRIBUNALE DE JERMANE LA FOCILLE D'ORLÉANS (Après un manuscrit des archives du château de Blois). Un sort de cette marche qui n'est autre que la précédente légèrement altérée, Jeanne d'Arc fit son entrée à Orléans, le 29 AOUT 1429.



M. RENÉ FICHAUX
Président de la Commission Municipale des Fêtes

spectacles, etc à l'effet de tous les progrès modernes en matière de festivité, tel est le programme du président. On sait les merveilleuses fêtes de jour et de nuit qu'il organisa au Parc de la Marine. En mai dernier, M. René Fichaux, recevait une amicale récompense de ses efforts au cours d'une fête intime où l'on commémora ses trente années de services rendus à la Société des Fêtes de Bienfaisance.

Trente ans de services ! cela marque une carrière déjà longue. M. René Fichaux a commencé à jeune l'homme il est resté, il est le plus alerte, le plus vaillant de ses compères. Il a joué non seulement de l'affection mais encore du respect du bataillon. car tout le monde sait, dans ce corps d'élite, que le commandant paie de sa personne comme le plus humble de ses hommes.

Grand chasseur devant l'Éternel, ayant noirci maints tableaux cynégétiques, le chef de bataillon de ses actifs, le tableau sur lequel sont inscrits 154 incendies. Fastidieux rappeler qu'on cours d'un de ces incendies, en 1880, si nous avons bonne mémoire notre concitoyen, au risque d'être aplâché descendit dans une cave pour découvrir le foyer et fut cruellement brûlé au visage. Glorieux sans appeler, M. René Fichaux, qui n'a pas peur de lui redoute le compliment trop enflammé et se souvient qui nous est fourni par un de ses amis le mécontentera sans aucun doute.

Tel est le dossier de notre sympathique concitoyen, dont la loyauté et le bon humour constants sont proverbiales. Nous aurions pu parler

Oui mais !!

AUX DEUX NÈGRES

2, Rue de l'Église

habille mieux

Les prix de la vie à Dunkerque-Malo

Des personnes mal intentionnées ont depuis quelque temps creusé le bruit que les prix de la vie se sont augmentés à la Plage de Dunkerque-Malo-les-Bains, en raison de l'Exposition Internationale. Il est certain que ce n'est là qu'une manœuvre déloyale destinée à éloigner les visiteurs de notre Station Balnéaire, au profit de ses rivales.

Le Comité d'initiative a fait une enquête sérieuse à ce sujet et il a relevé semaine dans les journaux et revues de la région, une note démentant complètement ces insinuations fausses. Il résulte en effet de ses investigations que tous les Hôtels, Restaurants, etc., n'ont pas augmenté leurs prix. La location se fait dans les mêmes conditions que les années précédentes.

La Plage de Dunkerque-Malo-les-Bains doit rester la Plage des Familles. Elle doit être le rendez-vous de tout le monde. Les prix de la vie doivent rester raisonnables. Il y a de son avenir et il appartient à tous négociants et commerçants de ménager sa prospérité, sans cesse grandissante. — A. B.

Où irons-nous Dimanche ?

Les Dunkerquois et Malouins seront embarrassés lorsqu'ils se posent la question de savoir où ils passeront la journée... De très belles magnifiques annonces de tous côtés. Toutes ont un attrait particulier.

— Au Parc de la Marine, à trois heures, un grand concert organisé par la Musique d'Initiation dans un profit de Bureau de Bienfaisance. Le programme est très intéressant et à même de satisfaire les plus difficiles.

Cette après-midi aura lieu la Fête Annuelle du Quartier de la Citadelle. L'akermesse de ce quartier est toujours le rendez-vous de beaucoup de nos concitoyens.

Les débuts de la troupe de comédie du Kursaal ont eu lieu hier soir, avec « Francillon » devant un très nombreux public. Il y aura foule, en matinée, pour applaudir la troupe de vaudeville dans « Le Contrôleur des Wagons-Lits » et l'1^{er} tableau du monde, ce soir, pour la représentation du « Maître de Forges ». Le programme de la même mentionne trois pièces nouvelles.

Nous le parlerons ci-contre. Le Casino attire, par ses numéros sensationnels, tous les amateurs de music-hall. La troupe vient d'être complètement renouvelée. Des gymnastiques fameuses ont débuté. Des jongleurs extraordinaires ont remplacé Orla et ses chiens dressés. L'on

peut applaudir également une charmante danse qui possède vraiment un talent magnifique, et un chanteur ! genre qui charme ses spectateurs. Mlle Jane Colombel, une artiste admirable, nous reste encore quelques jours. Les Dangler, ont prolongé leur tournée à la demande générale. Ce sont des distantes ébouriffantes et spirituelles qui obtiennent chaque soir, un succès retentissant. Il faut à tout que ce programme est complété par des vues cinématographiques qui sont toujours très bien choisies.

Une foule considérable d'étrangers est arrivée avec les trains spéciaux d'hier soir et de ce matin. La pluri passeront leur journée à l'Exposition car ils se sont dérangés pour cela.

De tous côtés, une réclame montre s., en effet, être faite pour la Grande Course Lille-Dunkerque, à laquelle doivent prendre part cent cinquante cyclistes et dont l'arrivée a lieu, vers trois heures, à l'Exposition. Cette intéressante manifestation a réuni les meilleurs coureurs de la région et ce sera, croyons-nous, un vrai triomphe. Elle a été organisée, avec beaucoup de soin, par l'ordre distingué confère « Le Nord Sportif ».

À l'Exposition elle-même auront lieu des Concerts d'Harmonie et ce soir un Grand Bal de Nuit, à proximité du Village Somali, avec illuminations féériques et embrasement général par feu de Bengale. Il sera superflu de rappeler le succès de la Fête de Nuit donnée Dimanche dernier, 30 Juin. Ce succès ne fera certes que s'accroître et il y aura foule, ce soir, à l'Exposition.

Pour tenir nos lecteurs complètement au courant, nous tenons à mentionner les plus que tous les stands sont en voie d'achèvement et que les nombreuses personnes qui ont visité l'Exposition pendant la semaine qui vient de s'écouler, ont eu la même appréciation. Elles sont toutes enchantées de leur visite et trouvent l'Exposition à la fois, coquette, intéressante et attrayante.

SPRING.

Echos de chez nous

L'Inauguration officielle de l'Exposition aura lieu le 14 Juillet prochain, à l'issue de la Revue des Troupes qui aura lieu sur les Glacis du Fort-Est des Fortifications.

Nous publions d'autre part le programme complet des réjouissances organisées à l'occasion de la Fête Nationale.

On nous annonce que le Grand Concours de Manœuvres de Pompes à incendie et de Sauvetage aura lieu à Dunkerque, le 23 Août prochain. Les nombreux corps de Sapeurs-Pompiers ont prévu leur ardeur. Nous reparlerons ultérieurement de cette importante manifestation. A. B.

La Vie Sportive

COURSE A PIED & SPORT ATHLETIQUE

Au Sporting-Club St. Polois

Le S. C. St. Polois organise pour la kermesse de St Pol, c'est à dire pour le 11 août prochain, une grande fête athlétique. On y verra de la course à pied : vitesse, demi-fond et fond ; des sauts et des lancements du poids et du disque.

Le programme n'est pas encore entièrement composé, néanmoins, nous pouvons dire que des brassards seront donnés aux premiers des 100 et 1500 mètres. Que le vainqueur du « Tour de St Pol », une écharpe lui rappellera sa performance.

D'un autre côté, pour le 11 juillet, (décause du quartier du canal), une autre fête est en voie d'organisation. Au programme, natation et courses à pied.

Décidément le S. C. St. Polois nous montre son extrême vitalité, par une activité, sans cesse grandissante. Bravo, jeunes sportsmen St. Polois, et continuez ! — G. D.

NATATION

La Traversée de Dunkerque à la Nage

La grande épreuve de natation organisée par notre confère et Dunkerque Sports et qui obtint l'an dernier, un si grand succès aura lieu cette année le 14 juillet, dans le canal de jonction.

On règle en ce moment les derniers détails de l'organisation. Tout sera au point pour dimanche prochain, jols de la fédération nationale. Nous en reparlerons dans notre prochain numéro. — G. D.

L'Homme le plus chic mal égaré perd son élégance. L'Homme élégant achète ses cravates chez "BENOIT"

Le X^e Tour de France Cycliste

Le départ... Viteleur de Christophe, L'ar départ Relfort-Chamonix (334 kilom.), s'est disputé hier, samedi. Voici les premières arrivées reçues par dépêche : 1^{er}, Christophe, 2^e, Faber, 3^e, Deirys, 4^e, Lapize, Garrigou, est quatrième.

A VENDRE Piano Automatique dans de bonnes conditions S'adresser au Bureau du journal.

MALO-LES-BAINS

CONCERTS

du Dimanche 7 Juillet 1913

À 4 heures, sur la digue-promenade, par la Fanfare de Samton, Nord. Programme : 1. Marche de Concert, X. S. Constante, ouverture, Volke ; 3. Jeanne, mazurka, Leveque ; 4. L'Étoile d'or, fantasia, Hémmerlé ; 5. Caline, valse, Turin.

2^e Par la Fanfare de Thyby-Cimont, Somme Programme : 1. La Princesse d'Élide ; 2. Étoile d'or ; 3. Balézet ; 4. Palmes d'or ; 5. Une équipe de régent.

À 4 heures, Place Turenne 1^{er} Par la Fanfare « Club Musical » d'Éstrées-Blanches, Pas-de-Calais. Programme : 1. Bray-sur-Somme, allegro, X ; 2. Les Fantômes, ouverture, Coquet ; 3. Jeanne, mazurka, Leveque ; 4. Cybèle, ouverture, Biju ; 5. Le rythme du conquérant, Mourgue.

2^e Par la Fanfare « Société Musicale de Méry-sur-Seine, Aube. Programme : 1. Rallye-Françisco, allegro, Mondin, Pas-de-Calais ; 2. Les Mousquetaires, Marche, Auvion ; 3. Souvenir des Pyrénées, Liberté ; 4. Courage de Ballet, Air ; 5. Marche des cadets de Gascogne.

À 4 h. 30, arrivés par l'avenue du Kursaal des concurrents de la Course Lille-Dunkerque, organisée par « Le Nord Sportif ». Le soir, à 9 heures, Place Turenne, Bal avec illuminations électriques.

Samedi 5 Juillet

À midi, Place Turenne, concert par la Fanfare de Méry-sur-Oise. 1. Marche de Concert, X ; 2. La Croix rouge, Turin ; 3. Confidences Gavotte, Gillet ; 4. Corège de Ballet, Air ; 5. Le Retour à la vie, Chabas.

Pendant le concert — On trouvera au Café Turenne, Edmond Steiner, propriétaire, des consommations de premier choix et Bières en bouteilles. Chambres pour Voyageurs.

Imprimés

EN TOUS GENRES

5, Rue des Sœurs-Blanches

Journaux, Affiches, Brochures, Registres, Cartes de Visite et de Commerce, Factures, Enveloppes, Carnets à souche, Memorandums.

PRIX MODÉRÉS

HABIT

4, Place de la République -- DUNKERQUE

MAISON DE CONFIANCE - ATELIER DE RÉPARATIONS - PRIX-FIXE

AUX ARMES D'ESPAGNE

HALLES DE MALO-LES-BAINS 7499, 43

Maison Jean Mauro

2 et 4, Place Turenne -- près de l'Église

Gros et Détail -- Vente directe du Producteur au Consommateur. Maison recommandée pour la supériorité de ses Vins. À l'apogée de quelques articles : Produits d'Espagne et du Midi : Fleurs, Fruits, Primes, Légumes, Cèlras, Vins ordinaires, Vins fins d'Espagne, Liqueurs de marque, Spiritueux et Champagnes, Huiles extra, Vinaigre pur vin, Conterves et Fromages. Cèlras frais et Volailles vivantes et Récolterie -- Arrivages tous les jours. LIVRAISON À DOMICILE

EDEN-CONCERT

3, Place d'Armes -- Dunkerque

PETTIT CASINO,

Dunkerque -- Plage

Direction : E. LEBERTHET -- THÉODORE BIERRE -- Administrateur

PETTIT-CASINO : Tous les jours, Matinée à 5 heures, Soirée à 8 h. 42. Les dimanches et fêtes, Matinée à 4 heures.

EDEN-CONCERT : Tous les jours, Soirée à 8 h. 12. Orchestre symphonique, sous la direction de M. Veuvart. Au Cinéma : Les dernières nouveautés de Pathé Frères.

Troupe de 1^{er} ordre : MM. Gabs, comique grime ; Piras, comique typique ; Desomer, chanteur à voix ; Mucq, Jeanne Tylian, diseuse ; Lucie de Valmont, chanteuse de genre ; Léo Neville, diseuse à voix. -- Gros Succès. T. D.

Si vous voulez être servi de confiance et à bon marché adressez-vous à la Maison

PAUL CORBU

Draperies, Nouveautés et Tissus. Prix très réduits, quantités inépuisables. Ne pas confondre, être remarquer le prénom Paul, 13, rue Thévenot, Dunkerque Spécialité pour Deuil -- Maison de confiance

TOUS LES DIMANCHES

au PETIT CASINO chez LEURETTE ancien Etablissement DEUDON

CONCERT - CINEMA (Vues spéciales de la Maison Pathé)

Aux Nouveautés Parisiennes

4, Rue de l'Église

MODES, FOURNITURES pour MODES

CHAPEAUX RÉCLAME

4,90 -- 6,90 -- 8,90 et au-dessus

LES MEILLEURS VINS SE

TROUVENT « AUX CAVES DE FRANCE » 15, RUE DES BASSINS - DUNKERQUE

Grande Epicerie de Paris

la plus importante de Malo

Confiance -- Besoit -- Primeurs

Champagnes -- Cèlras -- Meilleurs Marques

A. BAUDET

63, Avenue Bol-Air, 63

MALO-LES-BAINS

A VENDRE Jolies MAISONS à étage Malo-les-Bains. -- Prix très avantageux. -- S'adresser au bureau du journal.

BRASSERIE

VANGREVENYNGHE Frères

Jules TORRIS Succ^r

103, Rue Nationale -- BOEKENDAELE

Telephone 201

Imprimerie Spéciale de Dunkerque-L'Éclat

5, rue des Sœurs-Blanches

Cycles de TOUTES MARQUES
à tous les prix, depuis 10 francs



Spécialité de Châssis à transformations pour enfants



Agence Générale des **CYCLES & MACHINES A COUDRE MAJESTIC**

F. PLESSIET

38, Rue de l'Eglise - DUNKERQUE -

LE MEILLEUR MARCHÉ DE TOUS

Grand choix de Machines à coudre modèle moderne et à 100 francs



Représentant direct des Usines — Fournisseur de la Ville et de la Police Municipale — Fournisseur de l'Union Economique — Vente à Crédit aux Prix du Comptant

A l'occasion de ses agrandissements, la Maison de Tailleurs

AU BON MARCHÉ

LOUIS GUILBERT
8, rue des Bassins - DUNKERQUE

Met en vente un choix incomparable de vêtements très soignés pour Messieurs et enfants, vendus au prix des maisons de gros.

Une superbe prime est offerte aux acheteurs.

Le Dimanche, le Bassin sur ouvert jusqu'à 2 heures

Bazar Populaire

16, Rue de la Couronne
Anciennement rue Neuve - DUNKERQUE

Charles LARJIN

Reçoit Retenue à 10 centimes — Grand Choix de Vases pour Cafés, Luminaires, Bouteilles etc. Porcelaines, Faïences, Marchands et Verres pour Gaz.

ENTRÉE LIBRE

Quincaillerie DUFOUR Frères

16, Rue Alexandre III - DUNKERQUE - Téléphone 196

Ménage, Chauffage, Installation de Salles de Bains, Eau et Gaz, Articles de cave, Coffres-tiroirs, Bauges, Vélocipèdes, Peugot, Articles de plage et de jardin, Bancs, Chaises, Tables, Parasols, Eclairage, Sonnerie électrique, Force motrice

— LIVRAISON A DOMICILE —

Café-Restaurant

A L'HIRONDELLE

LOUIS ROYE
49, Avenue Falckherbe - Malo-les-Bains

Arrêt des tramways de la Place Turcotte
Billard Taitel - Pianos Bourgeois - Chantiers gratuits

Dîner : 5 francs
Journée complète depuis 15 francs

Plomberie d'Eau et de Gaz

Salles de Bains - Pompes - Zingage
Tolitures - A'aduisées
Terrasses en ciment volcanique
Matériaux et Equipement (Location)

Contratiseur Revolet

Paul LECOMTE, 10, rue Laitier
MALO-LES-BAINS

CREDIT!

au Prix Réel du Comptant

où il vous plaît

adressez à

L'UNION ECONOMIQUE

4, Rue des Vieux-Remparts - DUNKERQUE

Ateliers de Reliures et de Cartonnages

Louis DELANOE
18 bis, Rue des Farcens - DUNKERQUE

Reliures d'Amateurs et de Luxe
Reliure pour Musique s'ouvrant à volonté
Registres en tous genres
Bliques de bureau sur mesure

PHOTO GUYE

Rue Faulconneur, 4 bis
En face de l'Hôtel-de-Ville

Portraits en tous genres
Agrandissements
Cartes Postales

Allez visiter les Magasins

du « Pele-Mele »

33, Rue des Bassins - Dunkerque

Vente-Réclame de toutes espèces de marchandises
Tous les huit jours soldes nouveaux

ENTRÉE LIBRE

vous adressez à

L'UNION ECONOMIQUE

4, Rue des Vieux-Remparts - DUNKERQUE

CHAPELLERIE ELEGANTE

L.D. GILBERT

COIFFE BIEN

et présente toujours à ses clients les **DERNIERES NOUVEAUTES** parues

Prix Fixe - DECORATIONS - Coiffures

Excursionnistes! Baigneurs!

Voulez-vous faire une

PROMENADE EN MER

adressez-vous à M. Emile HOLLANT
au Réfecteur de Grenetier, 25, Quai de Leugheuer
qui possède de superbes bateaux mixtes

PRIX MODERES - SECURITE ABSOLUE

Arrangements spéciaux pour Sociétés et Familles

DROGUERIE DE LA MER

LAMBRECHT-VANDEWALLE

Rue du Quai, 10 - Dunkerque

GROS ET DETAIL

Pour cause de changement de domicile

Millé Ryckewaert

8, Rue de la Couronne
grande mise en vente de corsets, à des Prix défiant toute concurrence

1 place du 1^{er} Juin, le magasin sera transféré, sur sa location

Agence **JÉROME**

3, Avenue du Casino
MALO-LES-BAINS

VENTE ET LOCATION DE VILLAS

MESDAMES, dans tous les cas, consultez

Mlle A. CŒGNIGT SAGE-FEMME

Reçoit de la Faculté de Médecine de Lille
Titulaire du Bureau de Radiologie
102, rue de Valenciennes, 102 bis, Dunkerque
résident, adopte. Traite malade de la femme. Consultations tous les jours à toute heure.

8, Rue du Ponceau - DUNKERQUE

Fusils, Carabines, Revolvers
Bicyclettes « La Française »
« Clément » et « New-Hudson » à 3 vitesses

Réparations rapides et bon marché

EDOUARD CARPENTIER

8, Rue Thévenot

Les Récréations à Dunkerque et la Banlieue

Dimanche 7 Juillet 1912, « A la Belle-Vue de la Coopérative », chez Delmet-Bouteiller, 21, rue de la Paix, à 5 heures très précises du soir, grand concours de Boucheons à la Grille Horizontale, organisé par la Société « Les Fricots Joueurs », 145 francs de prix en espèces. Mise 1 franc.

Dimanche 14 Juillet 1912, estimant Paul Louis, rue du Jeu-de-Mail, 26, grand concours permanent de Jeu de Boucheons aux 5 boucheons (Jeu Lillinois) organisé par la Société « Les Amis du Mail », 30 francs de prix en espèces. Mise 20 centimes.

Dimanche 14 Juillet 1912, (A l'occasion de la Fête Nationale) « A la Ville de Boulogne » chez Mme veuve Godtcheuler, 16, quai de Leugheuer, à 5 heures très précises du soir, grand-concours de Boucheons à la Grille Horizontale organisé par la Société « Les Francs Amis », 150 francs de prix en espèces et 2 médailles argent et bronze. Mise 1 franc.

Dimanche 21 Juillet 1912, estimant Fernand Jockheuer, rue du Leugheuer, à 5 heures très précises du soir, grand concours de Boucheons à la Grille Horizontale organisé par la Société « Le Boucheon Blanc », 150 francs de prix en espèces. La mise sera de 1 franc.

Le Dimanche 28 Juillet 1912, à 4 heures très précises du soir, à l'« Eclair Péril », chez Louis Decroque, rue de l'Abbaye, 17, grand concours de Boucheons à la Grille Horizontale, organisé par la Société « Les Confils », 1 et aura 150 francs de prix en espèces. La mise sera de 10 francs par joueur.

Samedi 30, Dimanche 31, Samedi 27, Dimanche 27, 2 Juillet 1912, estimant Charles Croo, rue de la Paix, grand pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé par le Comité de Malade depuis 1 mois, sans aucune ressource. Superbes lots et objets. Mise 35 c. avec billet de tombola.

Samedi 5, Dimanche 4, Samedi 10, Dimanche 11 Août 1912, « Aux Cheval Noir », c'est M. Madame Veuve Dufour, place du Palais-de-Justice, 22, grande pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé au profit du camarade Tange Charles, malade depuis 2 mois père de famille et 4 enfants. Société sans ressource. Superbes lots et objets. Mise 40 cent.

Samedi 10, Dimanche 11, Jeudi 15, Dimanche 18 Août 1912, chez Calone, rue de l'Abbaye, 27, grande pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé par le camarade Vanhove Arsène, b. manager de la Coopérative, malade depuis 2 mois. Objets de réclame. Mise 35 centimes donnant droit à un billet de tombola.

Samedi 5, Dimanche 4, Samedi 10, Dimanche 11 Août 1912, chez Vanhove Arsène, place Vanban, grande pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé par le Syndicat des Services Municipaux, au profit du camarade Emile Singier, malade depuis 6 mois et incapable de travailler et de faire tous les jours à toute heure.

Samedi 10, Dimanche 11, Jeudi 15, Samedi 17, Dimanche 18 Août 1912, estimant « Au Ponton », chez M. Debruyne Louis, 4, rue des Arènes, grand-pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé par la Société de Secours Mutuels « l'Invisible » au profit de Mme Alfred Koubek, dont le mari est mort accidentellement. Objets de réclame valeur. La Mise 50 cent. donnant droit à un billet de tombola.

Samedi 10, Dimanche 11, Jeudi 15, Samedi 17, Dimanche 18 Août 1912, établissement Maurice Fouquier, rue de l'Abbaye, 17, grand concours de Boucheons au Billard-Labyrinthe organisé par la Société « L'Égalité », 80 francs de prix en espèces. Mise 50 centimes.

Dimanche 28 Juillet 1912, estimant Tyrou, 37, rue St-Bernard, grand concours de Jeu de Boucheons aux 5 boucheons (Jeu Lillinois) organisé par « Le Boucheon d'Or », 50 francs de prix en espèces. La mise sera de 40 centimes.

Dimanche 25 Août 1912, à 5 heures très précises du soir, estimant « Aux Cheval Noir », chez Marie Veuve Dufour, place du Palais-de-Justice, grand Concours de Boucheons à la Grille Horizontale, organisé par la Société « Le Boucheon Blanc », 111 et aura 150 francs de prix en espèces. La Mise sera de 10 francs par joueur.

Samedi 31 Août, Dimanche 1^{er}, Samedi 7, Dimanche 8 Septembre 1912, « Aux Enfants de la Patrie » établissement Goubé, quai de Leugheuer, 2, grande pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé au profit du camarade Haunin Edouard, malade depuis 6 mois sans ressource. Superbes lots et objets. Mise 50 centimes.

Dimanche 31^{er} Septembre 1912, estimant Charles Croo, rue de la Paix, 43, (A l'occasion de la Ducasse de la Basse-Ville), grand concours permanent de Jeu de Boucheons aux 5 boucheons (Jeu Lillinois) organisé par la Société « Le Boucheon Blanc-Villain », 60 francs de prix en espèces. Mise 30 centimes.

Dimanche 25 Août 1912, à 5 heures très précises du soir, estimant Veuve Dufour, place du Palais-de-Justice, grand concours de Boucheons à la Grille Horizontale, organisé par la Société « Le Boucheon Blanc », 150 francs de prix en espèces. Mise 1 franc.

Dimanche 1^{er} Septembre 1912, (A l'occasion de la Ducasse) estimant Calone Lucien, rue de l'Abbaye, 27, grand concours de Boucheons à la grille horizontale organisé par la Société « Grille Joueurs », 145 francs de prix en espèces. Mise 1 franc.

A ROSENDAEL

Dimanche 11, Jeudi 15, Dimanche 18 Août 1912, « Aux Bons Pêcheurs », chez Bonnet-Debois, rue des Pêcheurs, 40, grande pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé au profit du camarade Nédricame Henri, malade depuis 9 mois, père de famille et incapable de travailler, sans ressources. Superbes lots et objets. Mise 60 centimes donnant droit à un billet de tombola.

Samedi 28, Dimanche 21, Samedi 27, Dimanche 28 Juillet 1912, « A la Belle-Vue de la Poste », chez Demester Victor, rue de la Marine, 56, grande pool de bienfaisance au Billard-Labyrinthe organisé par la Société « Le Boucheon Blanc », au profit du camarade Berliant Alfred, malade 1 sans ressources. Objets de réclame valeur. Mise 40 centimes donnant droit à un billet de tombola.

A COUDERKERKE-BRANCHE

Dimanche 7 Juillet 1912, « Au Casino », chez Jules Pérouchet, rue Ferrer, grand concours permanent de Jeu de Boucheons aux 5 boucheons (Jeu Lillinois), organisé par la Société « l'Égalité », 30 francs de prix en espèces. Mise 50 centimes.

Dimanche 14 Juillet 1912, estimant « Au Bon Coin » chez Auguste Gravelin, rue Ferrer, grand concours permanent de Jeu de Boucheons aux 5 boucheons (Jeu Lillinois) organisé par la Société « Les Vainqueurs », 80 francs de prix en espèces. Mise 50 cent.

A PETIT-SANTHE

Dimanche 21 Juillet 1912, estimant « A l'Égalité », chez Hoché Charles, rue Nationale (Avenue Casse) grand concours de Jeu de Boucheons aux 5 boucheons (Jeu Lillinois), 30 francs de prix en espèces. Mise 30 centimes.

ÉPICERIE CENTRALE

FOUR BELLEY

8, Rue Alexandre III - DUNKERQUE

Succursales à Malo-les-Bains et à Hazebrouck

Grandes Spécialités de Café, Thé, Chocolats, Biscuits, Pâtisseries, etc.

CAFÉ, Thé, Chocolats, Biscuits, Pâtisseries, etc.

Mallo-les-Bains (Mallo-les-Bains) et Hazebrouck (Hazebrouck)

ÉPICERIE CENTRALE

FOUR BELLEY

8, Rue Alexandre III - DUNKERQUE

Succursales à Malo-les-Bains et à Hazebrouck

Grandes Spécialités de Café, Thé, Chocolats, Biscuits, Pâtisseries, etc.

CAFÉ, Thé, Chocolats, Biscuits, Pâtisseries, etc.

Mallo-les-Bains (Mallo-les-Bains) et Hazebrouck (Hazebrouck)

AU PETIT PARIS

Spécialité de Blanc

DE LA RÉGION

42 bis, Rue de l'Eglise, 1^{er}, Rue Emmerly

Bonneterie, Corsets, Corsages, Jupons

Prix-Fixes marqués en chiffres connus

WATNEY, COMBE, REID, Co L^{TD} - LONDRES

Fournisseur de Sa Majesté GEORGES V

Capital 250.000.000 de Francs

Agence Générale : Brasserie G. et R. DE QUILLACQ et C^o - Téléphone 2